

Vatikan, Biblioteca Apostolica Vaticana Pal. lat. 556

Autor bzw. Sachtitel oder Inhaltsbezeichnung: Ps.-Basilus Magnus; Ps.-Augustinus;
(Ps.-)“Ephraem Latinus” (Monastisch-homiletische Sammelhandschrift)

Sprache: Lateinisch

Thema / Text- bzw. Buchgattung: Moral / Predigt / Katechese / Hagiographie

ÄUBERES

Entstehungsort: deutsch-angelsächsisches Gebiet (BISCHOFF 1989)

Entstehungszeit: Anfang 9. Jh. (BISCHOFF 1989)

Typus (Überlieferungsform): Codex

Beschreibstoff: Pergament (Vorsatzbll. aus Papier)

Umfang: I, 47, I Bll.

Format (Blattgröße): 20 x 13,5 cm

Zusammensetzung (Lagenstruktur): IV⁸ + (IV - 4)¹² + 4 IV⁴⁴ + (III - 3 ?)⁴⁷ (inkl. des nach Bl. 47 noch erhaltenen Reststreifens des folgenden Bl.); zwischen Bll. 10 u. 11 vier Bll. und nach Bl. 47 eine unbestimmte Anzahl an Bll. verlorengegangen

Seiten-, Blatt-, Lagenzählung: Foliierung (wohl 17. Jh.) – 8v-44v Lagenzählung I-VI (außer 12v in einer viergezackten, z.T. farbigen Sternform)

Zustand: Bll. bes. am Anfang etwas verschmutzt

Schriftraum: 15 x 11 cm

Spaltenanzahl: 1 Spalte

Zeilenanzahl: 22-26 Zeilen

Schriftart: insulare Minuskel

Angaben zu Schrift / Schreibern: von mehreren Händen geschrieben, darunter, nach SPILLING 1982, die Hand eines Fuldaer Mönchs namens Brun (wohl Brun Candidus, † 845); insulare Abkürzungen

Layout: Überschriften und jeweils die Textanfangszeile oder auch nur einige beginnende Worte in Unziale oder (insularer) Halbunziale, oft in Mischmajuskel aus beiden und z.T. auch mit Minuskel-Elementen, Überschriften in Rot, Textanfänge rot, grün und/oder gelb unterlegt; Initial- und Satzmajuskeln (oft rot, grün und/oder gelb unterlegt); Text- oder Abschnittsanfänge bisweilen mit Diminuendo-Effekt geschrieben (z.B. 2v, 19r); s. auch Buchschmuck

Buchschmuck: i.d.R. an Text- oder Abschnittsanfängen eine verzierte Initialmajuskel bzw. eine Initiale in insularem Stil (mit Rot, Grün und/oder Gelb), oftmals rot umpunktet (z.B. 6v)

Nachträge und Benutzungsspuren: wenige Korrekturen, zwischen den Zeilen; einige Stellenmarkierungen (z.B. 4r ein Kreuz); auf den Recto-Seiten mehrerer Bll. römische Ziffern am unteren Rand; 1r spätmittelalterliche Inhaltsangabe, von 2. Hand zeitnah ergänzt (nach LEHMANN 1955 aus dem 15. Jh.; vgl. BISCHOFF 1989)

Einband: Pappdeckel, mit grünem Pergament überzogen, in Goldprägung: auf Vorderdeckel Wappen von Papst Urban VIII., auf Rückdeckel von Kardinal Cobelluzzi (Rom 1623-1626); Rücken 1846-1853 erneuert: weißes Pergament mit grünem Signaturschild und Goldwappen von Papst Pius IX. und Kardinal Lambruschini (SCHUNKE 1962)

Provenienz: Lorsch (BISCHOFF 1989; KRÄMER 1989); Heidelberg

Kommentar zur Provenienz / Geschichte der Handschrift: nach BISCHOFF 1989 u. 2014 seit dem 15. Jh. in Lorsch (wohl aufgrund der Inhaltsangabe 1r [s. Nachträge und Benutzungsspuren]) – Spuren der Überführung von Heidelberg (Bibliotheca Palatina) nach Rom (1622/23): 1r Capsa-Nr. *C.13* und Allacci-Signatur *1277* (beide durchgestrichen; verzeichnet in BAV, Pal. lat. 1949, 8v); 1r alte Signaturen *2132*, *115* (beide durchgestrichen, letztere wohl korrigiert aus *114*) sowie heute noch gültige Signatur *556* (letztere 17./18. Jh.)

Karolingische Bibliothekskataloge: vgl. HÄSE 2002, Nr. 267 (A85?, B153?, Ca327, D219), 268 (A85?, B153?, Ca328, D-), 269a (A-, B152, Ca329, D220)

Bibliographie: BPLI = REIFFERSCHIED, August: *Bibliotheca patrum Latinorum Italica*, Bd. 1, H. 4: *Die vaticanische Bibliothek. Bibliotheca Palatina*, Wien 1867, S. 197-312, hier S. 241-243 (auch in: Sitzungsberichte der Philosophisch-historischen Classe der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften, Bd. 56, Wien 1867, S. 441-556, hier S. 485-487); STEVENSON Iun., Enrico: *Codices Palatini Latini Bibliothecae Vaticanae*, Bd. 1, Rom 1886, S. 178f.; LEHMANN, Paul: *Die Admonitio S. Basilii ad filium spiritualem* (Sitzungsberichte der Bayerischen Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Klasse. Jg. 1955. H. 7), München 1955, S. 23 (wieder abgedruckt in: ders.: *Erforschung des Mittelalters. Ausgewählte Abhandlungen und Aufsätze*, Bd. 5, Stuttgart 1962, S. 200-245, hier S. 215); SCHUNKE, Ilse: *Die Einbände der Palatina in der Vatikanischen Bibliothek*, Bd. 2[.2] (Studi e testi 218), Vatikanstadt 1962, S. 842; Graziano di S. Teresa, *Ramenta patristica*, in: *Ephemerides Carmeliticae* 14 (1963), S. 195-241, hier S. 197-200; SPILLING, Herrad: *Das Fuldaer Skriptorium zur Zeit des Hrabanus Maurus*, in: Raymund KOTTJE u. Harald ZIMMERMANN (Hgg.): *Hrabanus Maurus. Lehrer, Abt und Bischoff* (Akademie der Wissenschaften und der Literatur. Abhandlungen der geistes- und sozialwissenschaftlichen Klasse. Einzelveröffentlichung 4), Wiesbaden 1982, S. 165-181, hier S. 170; BISCHOFF, Bernhard: *Die Abtei Lorsch im Spiegel ihrer Handschriften* (Geschichtsblätter Kreis Bergstraße. Sonderbd. 10), 2., erw. Aufl. Lorsch 1989, S. 29, 57, 82, Anm. 13, S. 124f.; KRÄMER, Sigrid: *Handschriftenerbe des deutschen Mittelalters*, Teil 2 (Mittelalterliche Bibliothekskataloge Deutschlands und der Schweiz. Ergänzungsbd. 1.2), München 1989, S. 500; HÄSE, Angelika: *Mittelalterliche Bücherverzeichnisse aus Kloster Lorsch. Einleitung, Edition und Kommentar* (Beiträge zum Buch- und Bibliothekswesen 42), Wiesbaden 2002, Nr. 267, 268, 269a; BISCHOFF, Bernhard: *Katalog der festländischen Handschriften des neunten Jahrhunderts (mit Ausnahme der wisigotischen)*, Bd. 3, aus d. Nachlass hrg. v. Birgit EBERSPERGER, Wiesbaden 2014, Nr. 6540

INHALT

Kurzüberblick:

1r-12v Ps.-Basilius Magnus, Admonitio ad filium spiritualem (unvollständig)

13r-33r Florilegium homileticum pseudo-augustinianum

13r/v flor. homil. 1

13v-16r flor. homil. 2 (= Ps.-Aug. serm. ed. MAI 123)

16r-19r flor. homil. 3

- 19r-20r flor. homil. 4
 20r/v flor. homil. 5
 20v-22r flor. homil. 6
 22r-23r flor. homil. 7
 23r-24r flor. homil. 8
 24r/v flor. homil. 9
 24v/25r-26r flor. homil. 10
 26r-28r flor. homil. 11
 28r/v flor. homil. 12
 28v/29r flor. homil. 13
 29r/v flor. homil. 14
 29v/30r flor. homil. 15
 30r/v flor. homil. 16
 30v/31r flor. homil. 17
 31r-33r flor. homil. 18
 33v-38r “Ephraem Latinus”, De die iudicii
 38v-42r Ex vitis patrum sive verbis seniorum excerpta V (= Ps.-Ephr. dict. [4-8])
 38v/39r [Pelag. I], Vitae patr. V,14,17
 39r-40r [Pelag. I], Vitae patr. V,14,18-19
 40r-41r [Paschas.], Vitae patr. VII,23,1
 41r/v [Pelag. I], Vitae patr. V,5,27
 41v/42r [Pelag. I], Vitae patr. V,5,34
 42r-47v Florilegium ex dictis Ps.-“Ephraem Latini”
 42r/v Ps.-Ephr. flor. dict. 1 = Ps.-Ephr. dict. [9]
 42v/43r Ps.-Ephr. flor. dict. 2 = Ps.-Ephr. dict. [10]
 43r/v Ps.-Ephr. flor. dict. 3
 43v/44r Ps.-Ephr. flor. dict. 4 = Ps.-Ephr. dict. [11]
 44r/v Ps.-Ephr. flor. dict. = 5 Ps.-Ephr. dict. [12]
 44v-45v Ps.-Ephr. flor. dict. 6
 45v Ps.-Ephr. flor. dict. 7 = Ps.-Ephr. dict. [13]
 45v/46r Ps.-Ephr. flor. dict. 8
 46r-47v Ps.-Ephr. flor. dict. 9 = Ps.-Ephr. dict. [14]
 47v Ps.-Ephr. flor. dict. 10 = Ps.-Ephr. dict. [15]

1r-12v Text 1

Verfasser: Ps.-Basilus Magnus

Titel: Admonitio ad filium spiritualem (unvollständig)

Angaben zum Inhalt: zur Urheberschaft s. zusammenfassend CPPM II 3596; Text- aufgrund von Blattverlust zwischen Bll. 10 u. 11 – 1r >*Inci*[pit] (?)<. >[*Inci*]pit liber sancti Basilii episcopi<. >*Audi, fili, ammonitionem patris*< tui, et inclina aurem tuam ad uerba mea ... sed procul abscedit a te omnis aduersitas animae (Ps.-Basil. ad fil. prooem.). >[*De*] militia terre (?)<. *Si ergo cupis, fili, militare Domino, praeter illi soli ne milites alii ...* (10v) *super mel et fauum ori meo. Sed non poteris //* (ad fil. 1-12). (11r) // *Sicut enim sol oriens effugatur caliginem ...* (12v) *nec in cor hominis ascendit, quae praeparauit Deus diligentibus se* (ad fil. 18-20).

Rubrik (*incipit*): 1r >*Inci*[pit] (?)<. >[*Inci*]pit liber sancti Basilii episcopi<

Incipit: 1r >*Audi, fili, ammonitionem patris*< tui, et inclina aurem tuam ad uerba mea (Ps.-Basil. ad fil. prooem.) ...

Explicit: 12v ... *nec in cor hominis ascendit, quae praeparauit Deus diligentibus se* (Ps.-Basil. ad fil. 20).

Edition / Textausgabe: PL 103, Sp. 683D-700A, hier Sp. 683D-693D u. 697B-700A (PLD); LEHMANN, Paul: *Die Admonitio S. Basilii ad filium spiritualem* (Sitzungsberichte der Bayerischen Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Klasse. Jg. 1955. H. 7), München 1955, S. 30-63 (wieder abgedruckt in: ders.: *Erforschung des Mittelalters. Ausgewählte Abhandlungen und Aufsätze*, Bd. 5, Stuttgart 1962, S. 200-245, hier S. 220-235, Z. 363 u. S. 242, Z. 504-S. 245) (mit Benutzung dieser Handschrift; Sigle L)

13r-33r Text 2

Titel: Florilegium homileticum pseudo-augustinianum

Angaben zum Inhalt: 18 einzelne Stücke, für deren nähere Charakterisierung s. Graziano di S. Teresa 1963, S. 201-207 – 13r >Sancti Augustini episcopi<. >Hodiae natus est Dominus noster Iesus<, filius Dei uiui, qui est unus cum patre et solus omnipotens ... (13v) de captiuitate et laqueis diabuli moriendo pro nobis et resurgendo (flor. homil. 1). >Omelia sancti Augustini episcopi<. >Fratres dilectissimi, faciamus bonum< ad omnes homines, et patientiam habeamus ... (16r) Monachi autem sancti et sanctae uirginis et omnes sancti ac fidelis cum Christo regnabunt in caelesti et cum sanctis angelis eius cui gloria in saecula saeculorum. >Gloria tibi< (flor. homil. 2 = Ps.-Aug. serm. ed. MAI 123). >Ephiphania enim Grece dicitur quod est< apparatio. Uere quod apparuit lux mundi ... (19r) et omnis indignatio habundat. Haec timuerunt sancti, et haec fugerunt. >Bono animo< (flor. homil. 3). >Non timet qui non timet tres saltus< regis, immo omnis hominis, qui uos profeta cantauerat ... (20r) cum anima et corpore et spiritu in die Domini nostri Iesu Christi cui honor et potestas in saecula saeculorum (flor. homil. 4). >Magnum uero sacramentum< quod nobis a Deo per Christum donatum est qui non solum descendit de caelo ... qui est pignus haereditatis (20v) nostrae, usque dum ueniamus ad eam et similes erimus (flor. homil. 5). >Sancti Augustini episcopi<. >O fratres dilectissimi, magna indignatio< est qua nos Christus dignatus est adsumere ... (22r) et erimus sicut angeli in caelo cum patre et filio et spiritu sancto cui gloria in saecula saeculorum. >Amen< (flor. homil. 6). >Sancti Augustini episcopi<. >O fratres dilectissimi<, oportet nos renouari in meliora et cotidiae crescere. Ascensus in nobis ... (23r) quorum natura renouatur in melius per Christum qui uisitauit nos in fine mundi. >In finem saeculi< (flor. homil. 7). >Oremus Dominum, ne audiamus illud quod dicitur< in euangelio: omnis arboribus, omnis homo, qui non facit fructum bonum ... (24r) qui est lux lucis et fons luminis, et lumen habitat inaccessabile, cui gloria in saecula saeculorum (flor. homil. 8). >Sancti Augustini<. >Penticosten hodiae caelebratur< (24v) in nobis. Penticosten autem Grece dicitur, quinquagessimam diem in lingua nostra consonat ... et ipse uos docebit omnia quaecumque dixi uobis et commonebit uos (flor. homil. 9). >Omelia sancti Augustini<. (25r) >O fratres dilectissimi<, praeparamus uobis cor nouum ad recipiendum spiritum sanctum ... (25v) quicquid enim (26r) pro quo laboramus, per patientiam expectamus. >Amen< (flor. homil. 10). >O fratres< dilectissimi, timendus est ille (ergänze: dies) quo Dominus proposuit uenire cum flamma ignis ... (28r) et confirmet nos usque in finem; et honor et potestas et imperium sempiternum in saeculo saeculorum. >Amen. Mirabilis est< (flor. homil. 11). >Septem speciem in monasterio< quae nescissaria sunt esse diligenter custodire ... sicut apostolus dicit: quod (v über der Zeile) oculos non uidit nec auris audiuit nec in cor (28v) hominis ascendit, quae praeparauit (flor. homil. 12; Text bricht mitten in der Schlussformel ab). >Uos enim<, fratres, in libertatem uocati estis, tandum ne libertatem hanc in occasionem carnis detis ... (29r) ne et tu tempteris. Inuicem honora uestra portate, et sic adimpleuitis legem Christi. >Lege< (flor. homil. 13). >Amantissimi fratres, attendite mandata< scripturarum quae ab origine mundi fuerunt, et seruantes ea in cordibus uestris ... (29v) in omni terrae, Deus. Omni operanti bonum Deus cooperatur. >Finit< (flor. homil. 14). >Scripturae diuine recitantur non< ob aliam causam quam et instru[ant ?] nos, ut doceant (30r) et dirigant ad uirtutem ... ibi non moriemur, neque fine cesemus, sed laetabimus cum angelis (flor. homil. 15). >Sancti Augustini episcopi<. >Fratres carissimi<, in his conroboremur. Custodite uos ab omni blasphemia et dolo et a fornicatione ... (30v) ubi apparebunt et peribunt? Iusti

autem et sancti regnabunt cum Christo in saecula saeculorum (flor. homil. 16). >Ita habitatio hominis in hoc mundo, sicut< aliquis in domo alicuius, quia nescit qua diea uel qua hora dicatur illi ... (31r) si seminabimus uobis spiritalia, debemus accipere uestra carnalia. >Finit< (flor. homil. 17). >Dicit< enim sancta scriptura: prope est uerbum in ore tuo et in corde tuo. Hoc est, sicut dixit apostolus Paulus, uerbum fidei ... (33r) quae iuxta dictum apostoli nec oculos uidit nec auris audiuit nec in cor (flor. homil. 18; Text bricht mitten in der Schlussformel ab).

Rubrik (incipit): 13r >Sancti Augustini episcopi<

Incipit: 13r >Hodiae natus est Dominus noster Iesus<, filius Dei uiui, qui est unus cum patre et solus omnipotens (Ps.-Aug. flor. homil. 1 Graziano di S. Teresa) ...

Explicit: 33r ... quae iuxta dictum apostoli nec oculos uidit nec auris audiuit nec in cor (Ps.-Aug. flor. homil. 18 Graziano di S. Teresa; Text bricht mitten in der Schlussformel ab).

Edition / Textausgabe: Graziano di S. Teresa, *Ramenta patristica*, in: Ephemeredes Carmeliticæ 14 (1963), S. 195-241, hier S. 210-241 (nach dieser Hs.), für ältere (Teil-)Editionen s. S. 203

Literaturhinweise: HÜWA I.2 332; CPPM I 1732, 1907-1924; CPL 369a-s, 372g; GRYSON, Rép. 274 – WACK, Mary F. u. Charles D. WRIGHT: *A New Latin Source for the Old English 'Three Utterances' exemplum*, in: *Anglo-Saxon England* 20 (1991), S. 187-202, hier S. 196-199

33v-38r Text 3

Verfasser: "Ephraem Latinus"

Titel: De die iudicii

Rubrik (incipit): 33v >(durchgestrichen: Sancti Augustini) Omelia sancti Efficæ de die iudicii<

Incipit: 33v >Obsecro igitur uos, fratres karissimi, uenite<, proiciamus a nobis omnem sollicitudinem actuum terrenorum (Ephr. de die iudic.) ...

Explicit: 38r ... semper ergo sanctae plantationis tuae inrigentur a te per benedictionem et gratiam Domini nostri Iesu Christi cui est honor et gloria cum patre et spiritu sancto in saecula saeculorum. >Amen< (Ephr. de die iudic.).

Edition / Textausgabe: ASSEMANI, Joseph S. (Hg.): *S[ancti] p[atris] n[ostri] Ephraem Syri Opera omnia quae exstant Graece, Syriace, Latine*, Bd. 3 (Griech./Lat.), Rom 1746, S. 579aA-581bC (nach dieser Hs.)

Literaturhinweise: CPG 4089; CPL 1143.V; GRYSON, Rép. 461

38v-42r Text 4

Titel: Ex vitis patrum sive verbis seniorum excerpta V

Angaben zum Inhalt: Exzerpte aus Vätersprüchen, übersetzt vom späteren Papst Pelagius I. bzw. von Paschasius Dumienensis; von ASSEMANI 1746 unter den Dicta des "Ephraem Latinus" abgedruckt (Ps.-Ephr. dict. [4-8]) – 38v >Duo fratres carnales uenerunt habitare< in monasterio quoddam ex quibus unus erat praeclare continentiae ... (39r) a serpentibus saluauit eum Dominus, et orationibus suis mortuum ab inferno uiuificauit ([Pelag. I], Vitae patr. V,14,17 = Ps.-Ephr. dict. [4]). >Uiuit Dominus<. >Alter quidam saecularis uitae habens< tres filios renuntiauit saeculo et uenit ad monasterium relinquens filios suos in ciuitatem ... (40r) Oboedientia sanctorum omnium cibus est; ex hac enim ablactati sunt, et per hanc ad perfectionem uenerunt ([Pelag. I], Vitae patr. V,14,18-19 = Ps.-Ephr. dict. [5]). >Uitas patrum<. Quidam ex patribus de aliquo episcopo< referebat, eo quod audisset duos uiros ex plebe sua nimiae impuritatis adulteros ... (41r) Haec audiens episcopus admirans et plaudens manibus glorificabat Deum manifestans quae acta sunt ([Paschas.], Vitae patr.

VII,23,1= Ps.-Ephr. dict. [6]). >Uitas patrum<. Duo fratres perrexerunt ad ciuitatem, ut uiderent quod fuerant operati, et cum a se inuicem in ciuitatem fuissent diuisi ... (41v) indulserit illi qui fornicatus est, et uere hoc esse ponere animam suam pro fratre suo ([Pelag. I], Vitae patr. V,5,27 = Ps.-Ephr. dict. [7]). >Duo fratres inpugnationes fornicatione< abierunt et acciperunt uxores. Postea dixerunt sibi ad inuicem: quid lucrati sumus ... (42r) et reminiscens assiduae Dei mei laetabor; et dixit senex: aequalis est amborum paenitentia apud Deum ([Pelag. I], Vitae patr. V,5,34 = Ps.-Ephr. dict. [8]).

Incipit: 38v >Duo fratres carnales uenerunt habitare< in monasterio quoddam ex quibus unus erat praeclare continentiae ([Pelag. I], Vitae patr. V,14,17 = Ps.-Ephr. dict. [4])

Explicit: 42r ... et reminiscens assiduae Dei mei laetabor; et dixit senex: aequalis est amborum paenitentia apud Deum ([Pelag. I], Vitae patr. V,5,34 = Ps.-Ephr. dict. [8]).

Edition / Textausgabe: ASSEMANI, Joseph S. (Hg.): S[ancti] p[atris] n[ostri] Ephraem Syri Opera omnia quae exstant Graece, Syriace, Latine, Bd. 3 (Griech./Lat.), Rom 1746, S. 583bD-585bD (nach dieser Hs.); PL 73, Sp. 880C-D (Vitae patr. V,5,27), 882D-883B (Vitae patr. V,5,34), 951C-953A (Vitae patr. V,14,17-19), 1045D-1046D (Vitae patr. VII,23,1) (PLD)

Literaturhinweise: BHL 6527, 6531; CPG 4090B, 5570f.; CPL 1145; GRYSO, Rép. 462, 699

42r-47v Text 5

Titel: Florilegium ex dictis Ps.-“Ephraem Latini”

Angaben zum Inhalt: zehn erhaltene einzelne Stücke, davon sieben von ASSEMANI 1746 unter den Dicta des “Ephraem Latinus” abgedruckt (Ps.-Ephr. dict. [9-15]); für eine nähere inhaltliche Einordnung s. Graziano di S. Teresa 1963, S. 432-440 – 42r >Inprimis de timore Domini<. >Scribuntur enim: initium sapientiae< timor Domini, et: nihil deest timentibus eum ... (42v) Tantum tunc securi erimus de praesentia iudicis, quantum nunc satagimus suspecti esse de culpa (Ps.-Ephr. flor. dict. 1 = Ps.-Ephr. dict. [9]). >De dilectione Dei et proximi<. >Praeceptum est: dilectis Dominum Deum tuum ex toto corde tuo et ex tota anima tua ... (43r) quia per dilectionem proximi peruenitur a caritate Dei (Ps.-Ephr. flor. dict. 2 = Ps.-Ephr. dict. [10]). >De caritate<. >Dominus dicit in euangelio<: maiorem caritatem nemo habet, quam ut animam suam ponat quis pro amicis suis ... (43v) tenemus in terra quam ipse nolens tenere amisit in caelo (Ps.-Ephr. flor. dict. 3). >De amicitia<. >Sepe enim amicitia per simulationem colitur<, ut hii qui non possunt aperte decipere ... (44r) tunc sentit, quid bone habuerit, postquam habere desierit (Ps.-Ephr. flor. dict. 4 = Ps.-Ephr. dict. [11]). >De sapientia<. >Gloria sapientes possidebunt<, et insipientes diuidunt contumelia; felix sapiens ... (44v) et omnia quae desiderantur huic non ualent comparare (Ps.-Ephr. flor. dict. 5 = Ps.-Ephr. dict. [12]). >De patientia<. >Beati pacifici, quoniam filii Dei uocabuntur<. Tribus modis uirtus patientiae exercere solet ... (45v) quisquam minus patiens, t[antu]m inuenitur minus sapiens (Ps.-Ephr. flor. dict. 6). >De indulgentia inimicorum<. >In oratione petimus<: demitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris ... nullum peccati uestigium in illius animum remanebit (Ps.-Ephr. flor. dict. 7 = Ps.-Ephr. dict. [13]). >De humilitate<. >Dominus< dicit: >discite a me<, quia miti[s] sum et humilis corde, et: super (über der Zeile nachgetragen: quem) requiescam nisi super humilem et quietem ... (46r) sit quisque paruus in oculis suis, ut sit magnus in oculis Dei, quia humilitas praecedit gloria[m] (Ps.-Ephr. flor. dict. 8). >De paenitentia<. >Dominus dicit: facite fructos dignos< paenitentiae, sed cur dicit fructus dignus? Omnis qui in se peccantibus indulgit ... (47v) adpropinquauit enim regnum caelorum, ut possimus peruenire ad

gloriam illam quam repromisit Deus diligentibus se (Ps.-Ephr. flor. dict. 9 = Ps.-Ephr. dict. [14]). >*De perseuerantibus*<. >*Tunc enim*< *placet Deo nostra confessio, quando bonum quod inchoamus perseueranti fine complemus ... quia Dominus noster non respicit quales nos ante* (ca. 2 Buchstaben radiert) *fuimus, sed quales circa finem uitae erimus* (Ps.-Ephr. flor. dict. 10 = Ps.-Ephr. dict. [15]). (Durch den erhaltenen, beschriebenen Reststreifen vom Innenrand des folgenden Bl. ist zu erkennen, dass die Hs. ursprünglich weitere Bl. umfasste; Ergänzung zu Ps.-Ephr. flor. dict. 10 nach Graziano di S. Teresa 1963: [48r] *Un[umquemque Deus enim de suo fine, non de uita prete]rit[a iudicat. Unusquisque enim ex suo] fin[e aut iustificatur aut condemnatur]*. Danach beginnt ein neues Stück.)

Rubrik (*incipit*): 42r >*Inprimis de timore Domini*<

Incipit: 42r >*Scribuntur enim: initium sapientiae*< *timor Domini, et: nihil deest timentibus eum* (Ps.-Ephr. flor. dict. 1 = Ps.-Ephr. dict. [9]) ...

Edition / Textausgabe: Graziano di S. Teresa, *Ramenta patristica* 2, in: Ephemerides Carmeliticae 14 (1963), S. 432-452, hier S. 443-452 (nach dieser Hs.) – nur Ps.-Ephr. flor. dict. 1-2, 4-5, 7, 9-10 = Ps.-Ephr. dict. [9-15]: ASSEMANI, Joseph S. (Hg.): *S[ancti] p[atris] n[ostri] Ephraem Syri Opera omnia quae exstant Graece, Syriace, Latine*, Bd. 3 (Griech./Lat.), Rom 1746, S. 585bD-587bD (nach dieser Hs.)

Literaturhinweise: CPG 4090C; CPL 1145a; GRAYSON, Rép. 462

© Michael Kautz, M.A., Universitätsbibliothek Heidelberg, 2014

Siglenverzeichnis zur abgekürzt zitierten Literatur:

<http://www.bibliotheca-laureshamensis-digital.de/suche/litsigl.html>